

Еврейское общество  
М. Шнаман Звени-  
городского уезда  
Киевской губ

Зак. № 689-10000  
№ 397  
1  
08  
архив  
фонд  
описи  
ед. хр.

465 Метуров  
дир. сапожника  
Шнаман  
на 1860

Мебричская  
Клима о умер-  
ших за 1862.

Черкасский филиал Киевского  
областного государственного  
архива  
№ 397  
1  
20  
фонд  
описи  
ед. хр.

Зак. № 689-10000

Memoria 2

Wanda 15

P  
V  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
	1	Математицъ	18	18	45	Омн. Регенъ болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
	2		3	20	3	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
	3		3	20	5	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
	4		10	24	1	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
	5		10	24	1	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
1		Черныи и погребенъ въ Черныи	20	24	80	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
2			11	28	5	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
	6		11	28	2	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
	7		13	1	20	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	
	8		13	1	45	Омн. болѣзнь	Антонъ Суворовъ сынъ	

הלק רבני מן מחוס

מספר	מחוס	מחוס	חודש ויום המיתה		מחוס	מחוס	מחוס
			י	ח			
1			1	18	45	מחוס	מחוס
2			2	20	3	מחוס	מחוס
3			3	20	5	מחוס	מחוס
4			10	24	1	מחוס	מחוס
5			10	24	1	מחוס	מחוס
1			20	24	80	מחוס	מחוס
2			11	28	5	מחוס	מחוס
6			11	28	2	מחוס	מחוס
7			13	1	20	מחוס	מחוס
8			13	1	45	מחוס	מחוס

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3		Симонъ	13	1	1	отъ чумы	Рубнаданъ еврейскій Кавказскій Кавказъ иудейскій еврейскій
4		Иванъ	15	3	2	отъ чумы	Саввадранъ еврейскій Кавказскій Кавказъ иудейскій еврейскій
<p>18 августа 1868 года умеръ Иванъ Ивановичъ Жуковскій въ Симонъ иудейскій</p> <p>Симонъ Ивановичъ</p> <p>Иванъ Ивановичъ</p>							

הלך רבני מן מותם

מספר	מתי בקבר	כמה ימים	באיזה עיר	מתי ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
					פ	דני			
3			ירושלם	13	1	1	ימים	רובינסון	רובינסון
4			ירושלם	15	3	2	ימים	שני	שני
<p>המיתות האלו הן מן המיתות האחרות שהיו בירושלם</p>									

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Храстіанскій.	Ерейскій.			
		Умеръ по преданію въ мѣ (Имя)	Февраль	Мартъ	1	Ветна	Anna Maria дочка баптиста Иванова Петрова.
5			6	25			
			10	29	1	Ветна	Василъ дочка Петра (Хрусткова) Митрофанова адвѣкатъ.
6			Февраль	Апрель	25	Ветна	Александръ Митрофановъ Митрофанова адвѣкатъ.
			24	11	3	Ветна	Михаило Митрофановъ Павелъ Митрофановъ Митрофанова адвѣкатъ.
9							
10							

Всѣмъ уда Митрофанъ Івановъ сынъ  
Митрофановъ Павелъ Митрофановъ  
Евгений Митрофановъ

(Имя)

Родился

(Имя)

(Имя)

הלך רבני מן מתים

מספר	מתי בקבר	במחזורים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז	ידי			
5			ירושלם	6	25	1	1 יום	1 (שם) ומה שמו
6			ירושלם	20	29	1	1 יום	2 (שם) ומה שמו
9			ירושלם	12	25	1	1 יום	3 (שם) ומה שמו
10			ירושלם	28	11	3	3 ימים	4 (שם) ומה שמו

מיתותיהם באו מן המיתה ומה שמו  
היה מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה  
או מלאה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
			Христіанскій.	Еврейскій.				
	11	Умеръ и погребенъ в мѣстѣ Мунгома	2	20	2	Вѣтн	Петро и Марія Медведкинъ Мунгома	
	12		5	23	1	Вѣтн	Меринъ Бергманъ Мунгома.	
	13		6	24	3	Вѣтн	Андрей Самойловъ Мунгома	
	7		8	26	20	Вѣтн	Анна и Иванъ Мунгома	
	8		10	28	20	Вѣтн	Иванъ Бергманъ Мунгома	
	14		11	29	20	Вѣтн	Иванъ Мунгома	
								Анна и Иванъ Мунгома
								Иванъ Мунгома
								Иванъ Мунгома
								Иванъ Мунгома
								Иванъ Мунгома
								Иванъ Мунгома
								Иванъ Мунгома
								Иванъ Мунгома

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוז	מחוז	חודש ויום המותה		ממה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			פ	חגי			
12			2	20	2	מ	בן יוסף ומה שמו
12			5	23	1	מ	בן יוסף ומה שמו
13			6	24	3	מ	בן יוסף ומה שמו
14			8	26	20	מ	בן יוסף ומה שמו
15			10	28	20	מ	בן יוסף ומה שמו
16			11	29	20	מ	בן יוסף ומה שמו

מבשרים ב מונגומה מונגומה  
בשרים ב מונגומה בן יוסף ומה שמו

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		18		1	21	2	Ветна	Великая Мария
		18		1	21	1	Ветна	Великая Мария
		17		2	22	5	Ветна	Великая Мария
		18		2	22	8	Ветна	Великая Мария
9				8	28	20	Ветна	Великая Мария
10				9	29	20	Ветна	Великая Мария
11				15	5	1	Ветна	Великая Мария
19				22	12	15	Ветна	Великая Мария
20				22	12	20	Ветна	Великая Мария

Ветна и погребенъ въ 18

הלך רבני מן מתים

מספר	מחול	מחול	מחול	חודש ויום המיתה		מחול	מחול	מחול
				ז	יהי			
18				1	21	2	מחול	מחול
17				1	21	1	מחול	מחול
17				2	22	5	מחול	מחול
18				2	22	8	מחול	מחול
9				8	28	20	מחול	מחול
10				9	29	20	מחול	מחול
11				15	5	1	מחול	מחול
19				22	12	15	מחול	מחול
20				22	12	20	מחול	מחול

מחול ויום המיתה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.

Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	<i>Видно в мѣсяцъ Августъ</i>	<i>29</i>	<i>1791</i>		<i>Срочно умеръ отъ</i>	<i>Видно в мѣсяцъ Августъ</i>
	<i>Видно в мѣсяцъ Августъ</i>	<i>29</i>	<i>1791</i>		<i>Срочно умеръ отъ</i>	<i>Видно в мѣсяцъ Августъ</i>
	<i>Видно в мѣсяцъ Августъ</i>	<i>29</i>	<i>1791</i>		<i>Срочно умеръ отъ</i>	<i>Видно в мѣсяцъ Августъ</i>

מספר	מחוז בקב"ט	כמות ימים	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מוחו מחלי או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ל	ימים			
<i>21</i>	<i>מחוז אשדוד</i>	<i>29</i>	<i>אוגוסט</i>	<i>1791</i>		<i>ממה מוחו מחלי</i>	<i>מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה</i>
<i>22</i>	<i>מחוז אשדוד</i>	<i>29</i>	<i>אוגוסט</i>	<i>1791</i>		<i>ממה מוחו מחלי</i>	<i>מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה</i>



ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	22	Суринъ и мѣсяцъ Мартъ	12	3	1	отъ	Тарасъ Павловичъ Колесниковъ Калининскій адвокатъ
	23		21	12	1	отъ	Венгрия Иванъ назъ Павловичъ Калининскій адвокатъ
	24		24	18	35	отъ	Мария Степановна дочери Мухоморова адвоката
	22		24	18	40	отъ	Яковъ Степановичъ Мухоморовъ Калининскій адвокатъ
<p>Въ городѣ Тамбовѣ 12-го числа 1870 года умеръ Умеръ: Александръ Павловичъ Мухоморовъ</p> <p>Степанъ Александровичъ</p> <p>Павелъ</p>							

Женска.

הלק רבני מן מתים

מספר	מתי בקבית	מתי בקבור	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
			ז	יחי			
22		12	3	1	1	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
23		21	12	1	1	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
24		24	18	35	1	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
22		24	18	40	1	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
<p>ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת</p> <p>מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה</p>							

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Умръ въ гробу въ мѣсяцъ	9	1	30	Смерть	Она умерла въ мѣсяцъ Мартъ 1-го числа въ 30-й годъ жизни. Похоронена въ мѣсяцъ Мартъ 1-го числа въ 30-й годъ жизни. Похоронена въ мѣсяцъ Мартъ 1-го числа въ 30-й годъ жизни.
			16	8	40	Смерть	Умерла въ мѣсяцъ Августъ 16-го числа въ 40-й годъ жизни. Похоронена въ мѣсяцъ Августъ 16-го числа въ 40-й годъ жизни.
			16	8	60	Смерть	Умерла въ мѣсяцъ Августъ 16-го числа въ 60-й годъ жизни. Похоронена въ мѣсяцъ Августъ 16-го числа въ 60-й годъ жизни.
			20	12	2	Смерть	Умерла въ мѣсяцъ Декабрьъ 20-го числа въ 2-й годъ жизни. Похоронена въ мѣсяцъ Декабрьъ 20-го числа въ 2-й годъ жизни.
			29	21	30	Смерть	Умерла въ мѣсяцъ Августъ 29-го числа въ 30-й годъ жизни. Похоронена въ мѣсяцъ Августъ 29-го числа въ 30-й годъ жизни.

הלך רבנו מן מהים

מספר	מתי נקבית	כמה ימים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או ממובנה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ה' ת' י' י"ב	ה' ת' י' י"ב			
13				9	1	30		
14				16	8	40		
15				16	8	60		
25				20	12	2		
26				29	21	30		

ממנה מן המהים...  
 והיא מתה ביום...

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
			27	10	3	2	отъ	Александръ Яковлевъ
			28	30	22	2	отъ	Михаилъ Михайловичъ
			29	30	22	2	отъ	Яковъ Яковлевъ
			30	30	22	2	отъ	Иванъ Ивановичъ

הלך רבני מן מתים

מספר	מקום בקבר	מקום קבורה	באזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
27			מיר	20	3	2	ממה מוחי מחלי	אברהם יצחק
28			מיר	30	22	2	ממה מוחי מחלי	משה יצחק

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	28	Июль	10	1	Корь	Иванъ Костомаровъ Степанъ Иванъ и мнѣмъ другимъ
	29	Августъ	29	22	6	Сыпная лихорадка и мнѣмъ другимъ
<p>Въ 1860 году въ Самарѣ 19го числа умеръ и погребенъ въ селѣ Самарѣ Иванъ Ивановъ сынъ Иванъ Ивановъ въ возрастѣ 45 лѣтъ.</p> <p>Въ 1861 году въ Самарѣ 10го числа умеръ и погребенъ въ селѣ Самарѣ Иванъ Ивановъ сынъ Иванъ Ивановъ въ возрастѣ 45 лѣтъ.</p> <p>Въ 1862 году въ Самарѣ 10го числа умеръ и погребенъ въ селѣ Самарѣ Иванъ Ивановъ сынъ Иванъ Ивановъ въ возрастѣ 45 лѣтъ.</p>						

הלך רבני מן מחים

מספר מחית במחית	מחית במחית	חודש ויום המיתה		במה שני המות	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מו מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		ל	י			
28		10	1	1	מחית	מחית
29		29	23	6	מחית	מחית

Въ селѣ А29 въ Самарѣ 10го числа умеръ  
и погребенъ въ селѣ Самарѣ Иванъ  
Ивановъ сынъ Иванъ Ивановъ въ  
возрастѣ 45 лѣтъ.

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	30	Умръ и погребенъ въ Школу	8	4	2	в мт	Ванна Ортубовица матъ мена Локъ Золотомошенин во уездѣ
	31		9	5	1	в мт	Въ Тернопольскій Генералъ Локъ Адъютантъ
	11		13	9	50	в мт	Варшава Генералъ Ортубовица матъ мена Локъ Золотомошенин во уездѣ
	32		15	11	30	в мт	Варшава Генералъ Ортубовица матъ мена Локъ Золотомошенин во уездѣ

Умръ и погребенъ въ Школу

Умръ и погребенъ въ Школу

Умръ и погребенъ въ Школу

הלך רבני מן מחים

מספר	מחית	מחית	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			י"ד	י"ג			
30	מחית	מחית	8	4	2	ממה מחלי	והוא שמו ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
31	מחית	מחית	9	5	1	ממה מחלי	והוא שמו ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
11	מחית	מחית	13	9	50	ממה מחלי	והוא שמו ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
32	מחית	מחית	15	11	30	ממה מחלי	והוא שמו ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה

מחית ויום המיתה

מחית ויום המיתה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	23	Иерусалимъ	9	5	3	Оспа	Александръ Васильевичъ Ковалевъ
	34	Иерусалимъ	16	12	2	Корь	Сергій Ивановичъ
	11	Иерусалимъ	27	23	2	Оспа	Петръ Ивановичъ
<p>Всего умерло 34 души</p> <p>Списокъ умершихъ</p> <p>Иерусалимъ</p>							

הלק רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבר	מתיים כמחוזים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		מתי שני המת	ממה מתו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				י	חיי			
23			ירושלם	9	5	3	אוסף	אכסדרה ואלכסנדר
34			ירושלם	16	12	2	אוסף	סרגיי
11			ירושלם	27	23	2	אוסף	פטר

מספר 23 מתו 3 ימים מחלי אוסף

מספר 34 מתו 2 ימים מחלי אוסף

מספר 11 מתו 2 ימים מחלי אוסף

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	25	Умеръ отъ чумы въ Мѣсто	Новосп.	Кескис	5	отъ чумы	Иванъ Семеновъ Шинкинъ Купеческаго сына и сына отъ чумы
	26		14	12	1	отъ чумы	Иванъ Семеновъ Шинкинъ Паша Шинкинъ сынъ.
	19		20	18	1	отъ чумы	Иванъ Семеновъ Шинкинъ Иванъ Семеновъ Шинкинъ сынъ.
	20		24	25	3	отъ чумы	Иванъ Семеновъ Шинкинъ Иванъ Семеновъ Шинкинъ сынъ.
	21		28	26	2	отъ чумы	Иванъ Семеновъ Шинкинъ Иванъ Семеновъ Шинкинъ сынъ.
	21		20	28	6	отъ чумы	Иванъ Семеновъ Шинкинъ Иванъ Семеновъ Шинкинъ сынъ.

1860 года. Декабря 1 дня. Иванъ Семеновъ Шинкинъ купеческаго сына и сына отъ чумы.

Иванъ Семеновъ Шинкинъ

Раввинъ

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתיים בקבוצה	באותה עיר	מתי ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				י	ח			
25				7	5	1	מ	נפטר ביום 5/7
26				14	12	1	מ	נפטר ביום 12/14
19				20	18	1	מ	נפטר ביום 18/20
20				24	25	3	מ	נפטר ביום 25/24
21				28	26	2	מ	נפטר ביום 26/28
21				20	28	6	מ	נפטר ביום 28/20

Умеръ отъ чумы въ Мѣсто

Иванъ Семеновъ Шинкинъ купеческаго сына и сына отъ чумы.

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

הלך רבנו מן מהים

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

מספר מתים בקבר	כמות בחייה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המות	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
		ה' תת"ל	ה' תת"ק			

38  
 Крестовъ  
 28  
 1868  
 28  
 1868

28  
 21  
 28  
 1868

Всего умерло в 1868 году 28 человек

מספר המתים ב-28 יום המיתה

Всего умерло в 1868 году 28 человек

מספר המתים ב-28 יום המיתה

1868 года марта 28 числа умерла

ב-28 יום המיתה

Тереза из Двини

מספר המתים ב-28 יום המיתה

1868 года августа 28 числа умерла

מספר המתים ב-28 יום המיתה

1868 года августа 28 числа умерла

מספר המתים ב-28 יום המיתה





Женска.	Мужеска.
Кк	Кк

Во сеи вшити прореш меравоим  
 нур за мушман и могазби  
 трандуант мениво

*Дараморб*

Фонд Кипаск  
 Оп. № 1  
 В цій справі проку<sup>роре</sup>  
 16 (сентембаром)  
 16 сент 1888 р. Архивариус Кош

